

# La Lettre Hermès

Lettre électronique des instituts français de recherche à l'étranger

Décembre - Janvier - Février 2008

numéro : 11

## AGENDA

- 27 et 28 novembre 2007 : Comité interministériel de coordination Angkor
- 28 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2007 : comité de suivi de l'IFPO
- 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2007 : premier colloque des IFRE
- 13 au 19 décembre 2007 : Commission consultative des recherches archéologiques à l'étranger
- 19 décembre 2007 : Conseil scientifique extraordinaire du pôle Proche-Orient
- 14 janvier 2008 : Conseil scientifique extraordinaire du pôle ESPAR
- 20 février 2008 : Comité d'orientation stratégique

## Encart - Nota bene

**BOURSES LAVOISIER, programme des instituts français de recherche à l'étranger (Campagne 2008)**

Ce programme qui vise à soutenir la vocation à la recherche des centres et instituts sous tutelle du ministère des Affaires étrangères peut appuyer des recherches doctorales avancées, avec une priorité pour les recherches de niveau post doctoral (jeunes chercheurs titulaires d'un doctorat depuis 2 ans maximum et non encore statutaires).

Il s'agit d'une allocation forfaitaire destinée à couvrir partiellement les frais occasionnés par le séjour à l'étranger d'étudiants français ou ressortissants d'un autre pays de l'Union européenne, dès lors que ceux ci ont effectué l'ensemble de leurs études supérieures en France.

Toutes les indications, réactualisées pour 2008, sont disponibles sur le site suivant :

Site : [www.egide.asso.fr/bfe](http://www.egide.asso.fr/bfe)

**ATTENTION cette année la date limite pour la réception des dossiers a été fixée au 3 mars 2008 !**

## Editorial

L'année 2007 s'est achevée sur la réalisation de l'objectif prioritaire du programme visant à faire connaître et à mettre en synergie le réseau des instituts de recherches à l'étranger, à savoir le premier colloque international des IFRE intitulé « Présences du passé, mémoires et sociétés du monde contemporains ».

Organisé à l'initiative du ministère des Affaires étrangères et européennes et ouvert par M<sup>me</sup> Anne Gazeau-Secret, directeur général de la coopération et du développement, il s'est tenu les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2007 à Paris, dans les locaux du musée du quai Branly, gracieusement mis à disposition. L'organisation, en avait été confiée à la Fondation de la maison des sciences de l'Homme, et plus particulièrement à M. Jean Luc Racine, directeur de recherche au CNRS. Cet événement a rencontré un réel succès et a été largement relayé dans les médias spécialisés (magazine l'Histoire, France 24, France-Culture, RFI...).

Vingt neuf chercheurs, pensionnaires, doctorants ou universitaires français et étrangers associés représentaient douze instituts (Berlin, Beyrouth, Hong Kong, Istanbul, Jérusalem, Johannesburg, Lima, Mexico, Oxford, Prague, Sanaa, Tokyo).

Le thème de la mémoire et de ses enjeux contemporains a attiré un large public et entraîné une participation très ouverte. Les sessions ont, pour chacune d'elles, accueilli une moyenne de 100 à 200 auditeurs. Elles étaient consacrées successivement à la mémoire du communisme en Europe de l'Est et en Chine, aux grands traumatismes du XX<sup>ème</sup> siècle (Shoah, apartheid, partitions, génocides, guerres), au jeu de la mémoire dans les constructions nationales, à la dialectique de la mémoire collective et des parcours indivi-

duels. Les débats ont également permis d'aborder des thèmes importants (tel le génocide arménien) qui n'avaient pas fait l'objet d'une communication spécifique.

Sur le plan scientifique, le colloque a répondu aux attentes, démontrant le rôle irremplaçable des instituts, leur capacité de dialogue avec leur environnement international, et mettant en lumière la richesse des synergies possibles entre les instituts travaillant sur quatre continents, à des problématiques communes. Il a permis également de témoigner de la qualité de la relève que préparent les jeunes générations, les intervenants ayant été pour moitié des doctorants, confrontés à des chercheurs seniors.

Pour conclure, on ne manquera pas de souligner que la production des chercheurs en sciences sociales travaillant sur des problématiques internationales est source d'information indispensable pour les diplomates. Dans cet esprit le MAEE souhaite bien valoriser, avec votre concours, les travaux de nos instituts afin que le travail scientifique puisse nourrir la réflexion sur nos enjeux de politique étrangère.

Que tous ceux qui ont participé au succès de cet événement en soient ici remerciés. Je formule des vœux pour qu'ils soient encore plus nombreux lors des prochaines manifestations visant à valoriser les travaux de nos instituts et à tous je souhaite une fructueuse année 2008.

**Pierre Lanapats**

*Sous-directeur de l'archéologie et des sciences sociales*

NB : Les résumés des interventions ainsi que l'enregistrement vidéo de l'ensemble du colloque sont mis en ligne sur le site [www.ifre.fr](http://www.ifre.fr) et les actes du colloque seront publiés dans le courant de cette année. Le numéro de juin 2008 de la revue « Transcontinentales » pourrait publier une sélection de contributions (site : [www.transcontinentales.msh-paris.fr](http://www.transcontinentales.msh-paris.fr))

## Focus - Centre



### IFEAC de Tachkent



Créé en 1992, l'Institut Français d'Études sur l'Asie centrale (IFEAC) a été accrédité en Ouzbékistan en 1995.

Ses missions sont de trois ordres : connaissance de la région par des chercheurs français et européens, aide à la formation de chercheurs locaux aux nouveaux courants des sciences humaines, diffusion d'une image de la France dans la région et auprès des milieux scientifiques internationaux qui s'intéressent à la région. Les recherches menées dans le cadre de l'Institut relèvent des différents domaines des sciences humaines, histoire, ethnologie, littérature, linguistique, archéologie etc. La compétence géographique de l'Institut s'étend sur les cinq républiques d'Asie centrale (**Kazakhstan, Kirghizstan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan**) et sur les régions voisines de mêmes peuplements (**Tatarstan, Bachkortostan, Nord de l'Afghanistan, Khorasan iranien, Xinjiang chinois**).



Actuellement l'équipe scientifique de l'IFEAC est composée de son directeur, Monsieur **Bayram BALCI**, docteur en sociologie religieuse, de deux chercheurs pensionnaires Messieurs **Arnaud Ruffier** et **Julio Bendezu-Sarmiento** (niveau post-doctoral), de deux boursières d'aide à la recherche **Elise Luneau** et **Asal Khamraeva-Aubert** (niveau doctoral) mais également d'étudiants bour-

siers de passage à l'IFEAC. Y sont également accueillis des boursiers du Ministère des Affaires étrangères, des étudiants d'universités et d'instituts européens et des chercheurs libres. Enfin, plusieurs chercheurs locaux sont associés aux programmes de l'Institut. L'IFEAC constitue ainsi **un lieu d'échanges entre chercheurs européens et locaux**. L'IFEAC propose également une base logistique, un équipement informatique sur lequel chercheurs et étudiants peuvent travailler.

La bibliothèque de l'IFEAC rassemble, de la manière la plus complète possible, la production scientifique sur l'**Asie centrale ancienne et contemporaine**. Elle compte aujourd'hui environ **11 000 livres**, 6 000 fascicules de revues, quelques centaines de brochures, un nombre volontairement limité de journaux, un fonds de manuscrits, de cartes et de plans. La bibliothèque constitue également **un fonds d'ouvrages, en russe, persan ou turc tchagatay antérieurs à la Révolution de 1917**.

L'IFEAC ayant une vocation régionale, plusieurs « filiales » ont été ouvertes afin d'aider au travail des chercheurs qui se rendent sur place et de permettre une collaboration de plus grande proximité avec les universités et instituts locaux. À l'heure actuelle, l'**Institut dispose d'antennes au Kazakhstan** ([almaty@ifeac.org](mailto:almaty@ifeac.org)), **au Tadjikistan** ([dushanbe@ifeac.org](mailto:dushanbe@ifeac.org)) ainsi qu'à Bichkek, capitale du **Kirghizstan** ([bishkek@ifeac.org](mailto:bishkek@ifeac.org)).

Enfin, ce centre mène une politique active de diffusion de la recherche par le biais de ses publications (Collections Centre-Asie, Bibliothèque d'Asie centrale) dans plusieurs maisons d'éditions (Harmattan, Maisonneuve & Larose) et autres publications périodiques dont **« Les Cahiers d'Asie centrale »**.

Site : [www.ifeac.org/fr](http://www.ifeac.org/fr)

Courriel : [administration@ifeac.org](mailto:administration@ifeac.org)

## Focus - Senior



### CEFAS de Sanaa

**Christian Darles**, professeur à l'École d'Architecture de Toulouse, est arrivé au CEFAS en septembre, pour un séjour

de six mois visant à achever son mémoire d'habilitation sur les **fortifications de Shabwa**.

[www.cefas.com.ye](http://www.cefas.com.ye)



### IFEAC de Tachkent

**Julio Bendezu-Sarmiento**, docteur en « Préhistoire, Ethnologie et Anthropologie », diplômé de l'Université Panthéon-Sorbonne I à Paris, a été affecté depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2007 au poste de Secrétaire Scientifique. Durant son travail de Doctorat, il a réalisé une étude d'archéologie et anthropologie biologique sur les populations de la steppe kazakhe entre l'âge du Bronze et du Fer (II<sup>ème</sup> et I<sup>er</sup> millénaires avant J.-C.) qu'il vient de publier aux éditions De Boccard (2007). Son thème de recherche actuel porte sur les pratiques funéraires des populations proto-historiques de l'Asie centrale méridionale et du Khorasan. L'ensemble de ses travaux lui a permis de participer à des fouilles en Iran, au Karakalpakistan, en Ouzbékistan, au Kazakhstan et au Turkménistan. Il est actuellement codirecteur de la fouille de la nécropole de Dzharkutan au Surkhan-Darya coordonnée par la Mission Archéologique Française en Asie Centrale (MAFAC) et l'Institut d'Archéologie de Samarkand.

Site : [www.ifeac.org/fr/equipe/scientifique](http://www.ifeac.org/fr/equipe/scientifique)



### CFEE d'Addis Abeba

Depuis septembre 2007, le CFE accueille **Claire Bosc-Tiessé**, historienne de l'art (CNRS, section Mondes modernes et contemporains), mise à disposition pour une durée de 2 ans. Spécialiste de l'art chrétien d'Éthiopie, notamment de la période dite gondarienne (XVII<sup>ème</sup>-XVIII<sup>ème</sup> siècles), elle travaille sur l'évolution de l'architecture et de l'art chrétien, en relation avec la production de manuscrits, les conflits d'écriture de l'histoire et les politiques royales.

Courriel : [cnsr@cfec-fces.org](mailto:cnsr@cfec-fces.org)



## MFO d'Oxford

Trois nouveaux chercheurs ont rejoint la MFO cet automne.

- **Muriel Le Roux**, chargée de recherche au CNRS, est spécialiste d'histoire des sciences, des techniques et de l'innovation. Outre, *Un siècle de recherche industrielle à Pechiney*, Paris, Édition Rive Droite 1998, elle a publié des livres et des articles sur l'histoire de la recherche académique, de la Recherche et Développement, de l'innovation mais aussi sur l'histoire du management des grandes organisations (CNRS, Pechiney, La Poste). Elle achève un ouvrage sur l'histoire de deux médicaments anti-tumoraux découverts par des chercheurs français et commence un nouveau programme de recherche comparant les systèmes français et britannique de recherche et d'innovation.

- **Jean-Pascal Daloz**, politologue au CNRS (habilité à diriger des recherches) est Professeur au département de Science Politique de l'Université d'Oslo. Au début de sa carrière, il a travaillé dans le cadre d'instituts du MAE (fondant l'antenne nigérienne de l'IFRA, puis dirigeant celle d'Afrique australe). Spécialisé dans l'étude comparative des élites, il a publié onze ouvrages, le dernier en date étant *Culture Troubles: Politics and the Interpretation of Meaning* (University of Chicago Press, 2006). Il préside le Comité de Recherche en Sociologie Comparative de l'Association Internationale de Sociologie.

- **Nathalie Ferrand** est spécialiste de littérature comparée européenne au CNRS. Intégrée au département de français de l'Université, elle dirige un projet « Jeunes chercheurs » de l'Agence Nationale de la recherche (*Lire le roman dans l'Europe de la Renaissance aux Lumières*). Spécialiste de la littérature des Lumières, elle publie un ouvrage aux *Studies on Voltaire* sur le roman illustré de cette époque et organise en avril à la MFO une journée d'étude sur l'illustration littéraire et les recherches françaises et britanniques dans le domaine. Elle

entend développer des collaborations avec la Fondation Voltaire et le département de français d'Oxford.

Site : [www.mfo.ac.uk](http://www.mfo.ac.uk)



## CRFJ de Jérusalem

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008, **Katell Berthelot**, CR 1 au CNRS, rejoindra l'équipe scientifique du Centre de Recherche Français à Jérusalem, auquel elle est affectée pour une durée de deux années renouvelable. Chercheur associé au Centre depuis 2005 et chargée du programme « La notion de commandement divin dans le judaïsme et en islam », elle travaillera en collaboration avec ses collègues israéliens (S. Stroumsa, M. Bar-Asher et David Satran) sur l'analyse de la représentation de la Loi dans ces deux religions. Elle poursuivra parallèlement son travail de coordination de l'équipe de traducteurs des Manuscrits de la mer Morte. Elle prévoit l'organisation de plusieurs tables-rondes et colloques en 2008 et 2009.

Au titre de l'année 2007, elle a été lauréate de la médaille de bronze pour la section 32 (Mondes anciens et médiévaux) du Département de Sciences humaines et sociales du CNRS et a publié *Le monothéisme peut-il être humaniste ?*

Site : [www.crfj.org.il](http://www.crfj.org.il)

## Distinction



## IFP de Pondichéry

Le Directeur de l'IFP, **J.P. Muller**, a été nommé membre du Comité exécutif de la « *National Knowledge Commission* » du Gouvernement de Pondichéry

Ce comité sera chargé de proposer les modalités de mise en œuvre des recommandations de la Commission en matière d'éducation (cursus des établissements, accès aux universités, aménagements des infrastructures, etc.).

Par cette nomination, **le gouvernement de Pondichéry a clairement manifesté**

**son souhait de renforcer les liens culturels entre la France et Pondichéry** (« *French education and culture is an inseparable part of Puducherry Union Territory* ») et de développer l'enseignement du Français.

Site : [www.ifpindia.org](http://www.ifpindia.org)



## CFEE d'Addis Abeba

**Francois-Xavier Fauvelle**, directeur du CFEE depuis 2006, s'est vu décerner en 2007 la Médaille de Bronze du CNRS en **histoire moderne et contemporaine**.

Site : [www.cfee-fces.org](http://www.cfee-fces.org)

## Focus - Junior



## IRASEC de Bangkok

**Simon Tordjman**, doctorant en science politique rattaché au CERI, a été accueilli par l'Irasec d'octobre à décembre 2007. Au cours de cette période, il a effectué une enquête de terrain de plusieurs semaines en Thaïlande et Birmanie. Sa recherche porte sur l'importance conférée au « renforcement de la société civile » dans l'aide à la démocratisation. Dans le cas birman, Simon Tordjman entend analyser les différentes stratégies des bailleurs de fonds à l'égard des groupes politiques et des ONG birmanes en exil, ainsi que les effets de ces politiques sur la « société civile » birmane exilée et sur les perspectives de changement politique à l'intérieur du pays.

Site : [www.irasec.com](http://www.irasec.com)



## CEFAS de Sanaa

**Marine Poirier**, doctorante de l'IEP / IRE-MAM d'Aix-en-Provence (sous la direction de François Burgat), est arrivée à Sanaa pour un séjour d'un an. Elle travaillera sur les **nouvelles élites politiques** au Yémen.



## IFEAC de Tachkent

M<sup>me</sup> Asal Khamraeva Aubert, boursière BAR, doctorante en Histoire et Civilisations à l'EHESS (Paris) sous la direction d'Alain Blum est arrivée à l'IFEAC. Son sujet de recherche porte sur « **Les délimitations territoriales internes en Asie centrale, fin XIX<sup>ème</sup>-XX<sup>ème</sup> siècles** ». Dans son approche, la construction des frontières internes en Asie centrale est étudiée dans la continuité historique à l'échelle locale, depuis la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle jusqu'à la fin de l'ère soviétique. La thèse s'appuie sur le croisement des documents issus des archives centrasiatiques et russes.  
Site : [www.ifeac.org/fr/equipe/doctorants](http://www.ifeac.org/fr/equipe/doctorants)



## MFJ de Tokyo

Pour la première fois, la MFJ a pu lancer un concours permettant d'offrir deux bourses post-doctorales pour un an renouvelable.  
Site : [www.mfj.gr.jp](http://www.mfj.gr.jp)



- **D.-A. Malinas**, dont la thèse de doctorat était consacrée à une analyse de la mobilisation des sans-abri d'un quartier de Tokyo, et notamment à leur première action collective d'envergure, va continuer de croiser les deux thématiques de la pauvreté et de l'action collective pour le projet de recherche qu'il est en train de mener au sein de la MFJ. Il s'intéresse aux nouvelles formes de pauvreté et de précarité qui se développent actuellement au Japon. Tout récemment s'est constitué dans les milieux concernés un réseau anti-pauvreté dont le but est de regrouper la plupart des associations représentatives de groupes économiquement fragiles. Ce réseau anti-pauvreté auquel D.-A. va tout particulièrement s'intéresser espère jouer un rôle de « lobby des pauvres » auprès du parlement japonais.

- La thèse de **N. Mollard** portait sur la notion de *fûryû* (détachement artistique) dans les écrits de l'écrivain et essayiste Kôda Rohan (1867-1947). Son travail a bien mis en lumière la position ambiguë de cette génération d'écrivains qui façonnèrent le roman moderne japonais, et qui ont été constamment tiraillés entre les contraintes de leur statut de feuilletonistes professionnels et une conception désintéressée de la création artistique héritée de la culture lettrée sino-japonaise. Pour sa recherche post-doctorale, il a inscrit sa problématique dans la perspective plus large d'un long XIX<sup>ème</sup> siècle et de l'émergence de la littérature moderne. Il suivra ainsi l'évolution de la figure de l'Auteur à travers l'analyse d'un grand nombre de préfaces d'œuvres littéraires.

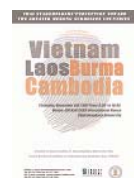


## Brèves Mémo



## IRASEC de Bangkok

Dans le cadre de ses accords de partenariat avec le centre le centre d'études asiatiques de l'**université Chulalongkorn**, l'Irasec a organisé, le **8 novembre 2007** une conférence sur les relations entre la Thaïlande et les pays de la sous région du Grand Mékong dont l'objectif était de promouvoir une meilleure connaissance mutuelle qui, à terme, pourrait permettre de stimuler la coopération entre les différents acteurs de la région. Les discutants, chercheurs spécialistes des pays concernés et originaires de ces pays, ont apporté leur expertise et **proposés de nouveaux axes d'études et de recherche**. Les actes de cette conférence seront publiés au cours de l'année 2008.  
Site : [www.irasec.com](http://www.irasec.com)



## Centre de recherche en sciences sociales à Khartoum (antenne du Cedej de Khartoum)

Le 6 novembre : **Atelier pour le lancement du programme de recherche 2007-2010**, « Transformation Processes among Sudanese Rural and Urban Communities : Ressources Access and Management in the Context of Globalization », avec Catherine Miller, Agnès de Geoffroy, Samawal Makki, Khalid Ali el-Amin, Einas Ahmed, Barbara Casciarri, Ibtisam Satti, Eric Denis, Amani el-Obeid, Atta Batahani, Munzul Assal, François Ireton et Eric Pinon.  
Site : [www.cedej.org.eg](http://www.cedej.org.eg)



## CEMCA de Mexico

- Les « **secondes journées des études sur la tauromachie et les jeux à cheval** », colloque international co-organisé par le CEMCA et l'université de Morelia, se sont tenues du 10 au 12 octobre 2007 à Morelia, Michoacan. Il a regroupé des historiens, des anthropologues et des philosophes qui ont réfléchi sur les implications socioculturelles de l'implantation du bétail bovin et équin en Amérique à partir de 1492. La conférence magistrale présentée par Jean-Pierre Digard intitulée « vers une anthropologie historique du cheval et des activités équestres » a mis en lumière les liens inextricables qui unissent l'Orient et l'Amérique, où les Espagnols jouèrent le rôle de passeurs culturels. Deux autres chercheurs français ont également exposé leurs travaux concernant ces thématiques nouvelles et pluridisciplinaires. Frédéric Saumade a décrit les pratiques tauromachiques des Huichols du Jalisco. Marion Du Bron (EHESS, CEMCA), co-organisatrice de la manifestation, a dessiné les contours de la centaurisation en Nouvelle-Espagne un siècle après la Conquête.  
Site : <http://ramos.filos.umich.mx/tauro->

maquia\_segundas/

- La Table Ronde **La cerámica del Bajío y regiones aledañas en el Epiclásico** : cronología e interacciones, co-organisée par le CEMCA et El Colegio de Michoacán, s'est déroulée au CEMCA, à Mexico, les 15 et 16 octobre 2007. Pour la première fois, une quarantaine d'archéologues mexicains, européens et américains se sont réunis pour présenter leurs recherches sur les processus de fabrication et circulation des céramiques entre 600 et 900 ap. J.-C. dans le centre-nord du Mexique. Cet événement aussi nécessaire que prometteur pour l'avancée des connaissances sur cette période problématique de l'histoire mésoaméricaine donnera lieu à la publication d'un ouvrage.

Site : [www.cemca.org.mx](http://www.cemca.org.mx)



## CEFAS de Sanaa

- Du 20 au 31 octobre 2007, le Pr. **Sergio Noja-Noseda**, président de la Fondation Noja- Noseda, a effectué une mission de numérisation de plusieurs fragments coraniques yéménites à Dâr al-Makhtûtât, en coordination avec le Laboratoire des Langues Sémitiques du Collège de France, et avec la collaboration d'Alba Fedeli, doctorante à l'Université de Rome. Cette opération devrait déboucher très prochainement sur une publication en fac-simile.

- Comme chaque année, le CEFAS a tenu un stand à la **Foire du Livre de Sanaa**, du 22 octobre au 2 novembre. Seule présence européenne et non arabe à la Foire, son stand a été très fréquenté et le **chiffre des ventes de ses publications a enregistré un record**.

Site : [www.cefes.com.ye](http://www.cefes.com.ye)



## IFPO Amman Beyrouth Damas

Du 8 au 10 novembre 2007, s'est tenu à Beyrouth le **Media Forum 2007** sur le thème « **Les conflits du Moyen-Orient**

**dans les médias. Censure et représentation.** ».

Organisée à l'École Supérieure des Affaires par l'Institut Français du Proche-Orient (Olfa Lamloum, responsable du programme Médias à l'IFPO), la Fondation Friedrich Ebert et l'Orient Institut de Beyrouth (centre de recherche allemand), la troisième édition de ce grand colloque international, a été consacrée aux **modes de représentations médiatiques des conflits du Moyen-Orient** ainsi qu'aux différentes formes de **censure** qui s'y exercent. Chercheurs et journalistes français, libanais, britanniques, allemands, égyptiens, américains et algériens ont ainsi exploré les facteurs qui président au traitement médiatique des crises, discuté des modalités d'exercice de la censure et présenté quelques formes d'expression alternatives des conflits tels que l'art ou le « journalisme citoyen ».

Site : [www.ifporient.org](http://www.ifporient.org)



IFEAC

## IFEAC de Tachkent

Dans le cadre des conférences du jeudi, l'institut a accueilli plusieurs chercheurs locaux et étrangers en sciences humaines :



- 8 novembre M. Sergey Abashin, chercheur à l'Institut d'ethnologie et d'anthropologie de Moscou est intervenu sur les « *Sartes, le peuple qui a de l'avenir, ethnographie et empire dans le Turkestan russe* ».
- 29 novembre M<sup>me</sup> Dilorom Alimova, Directrice de l'Institut d'histoire de l'Académie des sciences de la République d'Ouzbékistan, a présenté « *Histoire de l'Ouzbékistan du début du XX<sup>ème</sup> siècle dans le contexte des processus eurasiens* ».
- 7 décembre M. Ablet Kamalov, chercheur à l'Institut d'Orientalisme d'Almaty au Kazakhstan, a présenté « *Historiographie nationale au Kazakhstan post-soviétique* ».
- 20 décembre M. Santiago Ruiz

Morales, Consul Général Honoraire de l'Ouzbékistan à Madrid et Président de l'Association Clavijo-Tamerlan d'Amitié Hispano-Ouzbek, a présenté « *L'Ambassade de Ruy González de Clavijo à Samarkand, 1403-1406. Un madrilène à la Cour du Grand Tamerlan* ».

Site : [www.ifeac.org/fr/conf/conf2007/](http://www.ifeac.org/fr/conf/conf2007/)



## SFDAS de Khartoum

Le 23 novembre 2005 un **buste féminin en bronze** était découvert dans le sanctuaire du temple à Amon d'el-Hassa. Deux ans plus tard, grâce à un mécénat de la Fondation EDF et après un séjour de dix mois dans les laboratoires *Recherche & Développement Valectra*, le **29 novembre 2007, la cérémonie célébrant le retour de la reine méroïtique pouvait avoir lieu dans les jardins du Musées National du Soudan** à l'invitation de M<sup>me</sup> Christine Robichon, Ambassadrice de France et M. Hassan Hussein Idriss, Directeur général du Service des Antiquités soudanais (NCAM).

Une plaquette bilingue français-arabe retraçant les différentes étapes de la trouvaille et du traitement des pièces a été éditée à cette occasion (consultable en ligne [www.sfdas.com](http://www.sfdas.com)).

Les différentes étapes du traitement de conservation et de l'étude en laboratoire ont été filmées et, le 3 octobre, le public français a pu découvrir ce buste de bronze avant même son retour au Soudan dans le magazine *Des Racines et des Ailes* consacré aux reines du Nil.



## CEFRES de Prague

- Atelier de sciences historiques, Novembre 2007  
L'historien **Marc Ferro** a inauguré la série des conférences de l'Atelier en sciences historiques que le CEFRES organise en coopération avec **Martin Nejedly**, responsable de la filière francophone en histoire, à la Faculté des lettres de l'Université Charles. L'objectif de cet atelier est de **faire connaître aux**

étudiants et aux jeunes chercheurs, les travaux des meilleurs historiens français et leur donner ainsi une vision des grands courants qui parcourent la discipline. Marc Ferro a abordé le thème du ressentiment dans l'histoire, titre de l'ouvrage qu'il a publié en 2007, chez Odile Jacob. D'origine psychologique, la violence entre les peuples et les groupes humains serait-elle une clé pour comprendre notre temps ? Marc Ferro a montré comment le ressentiment des victimes pouvait s'inverser au cours de l'histoire et comment il était entretenu par les commémorations et les lieux de conservation de la mémoire.

- Une table-ronde sur le thème « L'immigration en Europe aujourd'hui. Crise des modèles d'intégration ? », s'est tenue le 11 décembre 2007,

Le discours introductif a été prononcé par Jan Jarab, membre du Cabinet du Commissaire européen en charge des affaires sociales et de l'égalité des chances sur le thème « **Quelle politique d'immigration pour l'Union européenne ?** ». Il a plaidé pour un élargissement des compétences de l'UE dans ce domaine, en soulignant les points critiques de la politique d'immigration européenne en ce qui concerne les instruments dont dispose l'UE pour faire prévaloir les principes communs reposant sur les valeurs européennes. La Table ronde, présidée par Jitka Rychtaríková, Département de Démographie, Faculté des sciences naturelles de l'Université Charles, a réuni les quatre communications de Dušan Drbohlav, « Les modèles de l'intégration de quelques groupes d'immigrants en République tchèque », Ludger Pries, (Université de la Ruhr), « La politique allemande d'intégration et les exigences envers le modèle européen d'incorporation », Michel Wieviorka, EHESS, Paris, « Banlieues, immigration et violence : la crise généralisée de l'intégration à la française » et Pavla Fridrichová, Département de la politique des migrations et de l'asile, Ministère de l'Intérieur de la RT, « Les orientations actuelles de la politique d'immigration en République tchèque ». Les conclusions ont été tirées par Marie-Claude Maurel qui a souligné l'importance d'une articulation cohérente entre politiques d'immigration et

politiques d'intégration.

Site : [www.cefres.cz](http://www.cefres.cz)



## CRFJ de Jérusalem

- Spécialiste des traumatismes psychiques, **Nathalie Zajde**, (MC en psychologie à l'Université de Paris 8 Saint-Denis, Chercheur en délégation au CRFJ) a donné, le 14 novembre 2007, une conférence sur **la Psychologie des Enfants Cachés**. Devant un public qui comptait de nombreux témoins, elle a évoqué les traumatismes vécus par les enfants juifs cachés en Europe pendant la seconde Guerre Mondiale et les traces qu'ont laissées leurs expériences de séparation et de métamorphose identitaire. La spécificité du vécu de ces enfants juifs cachés est un paradoxe qu'elle résume ainsi : « renoncer à sa propre identité pour rester en vie »

- Le 30 novembre 2007, **Sylvain Bauvais**, boursier post-doctoral au Centre de recherche français à Jérusalem, a exposé en séminaire comment **l'archéo-métallurgie** peut donner accès à la compréhension des sociétés. Dans sa présentation « Iron Production in Ancient Societies. Archaeometallurgy between Field Archaeology and Laboratory Analyses », devant un public d'archéologues conscients des apports d'études technologiques, il a présenté l'évolution de la chaîne opératoire et s'est interrogé sur la possibilité d'appliquer ces méthodes sur le Levant Sud et sur les éventuelles difficultés.

- Le CRFJ a été représenté au **premier Colloque du réseau des instituts français de recherche à l'étranger** par une communication de Nathalie Zajde « Quelle mémoire pour la Shoah ? ». S'interrogeant sur les raisons de la quasi-absence de la Shoah dans la pensée talmudique moderne, elle a envisagé que la mémoire joue, dans le monde juif, un rôle spécifique et montré les effets psychologiques de ce type particulier de re-mémorisation.

Site : [www.crfj.org.il](http://www.crfj.org.il)



## CSH de New Delhi

- Le CSH, en collaboration avec le Centre d'Études et de Recherches Internationales (CERI, Paris), l'Institut allemand de relations internationales et de sécurité (SWP, Berlin) et la fondation Friedrich Ebert (FES, Berlin, New Delhi) a organisé un colloque international intitulé **India-Europe Dialogue 2007** du 22 au 24 novembre 2007 au cours duquel ont été abordées les thématiques suivantes : **la régionalisation en Europe et en Asie du sud, la gestion des crises et les questions de sécurité, le rôle de l'Inde et de l'Europe dans la gouvernance globale, les politiques relatives à l'énergie et aux ressources.**

- Le CSH, en collaboration avec l'Institut Français d'Afrique du Sud (IFAS), a organisé un workshop intitulé « **Urban Governance and Participation in Indian and South African Cities - Perspectives for a Comparative Research Programme** » à Johannesburg du 26 au 28 novembre 2007. Autour d'une question commune - pourquoi les pauvres des villes, qui constituent la majorité de la population urbaine, ne parviennent-ils pas à faire entendre leur voix dans des pays loués pour leur démocratisation ? - les participants ont défini les bases d'un programme de recherche de trois ans consacré à l'étude comparative des cas indien et sud-africain.

Site : [www.csh-delhi.com](http://www.csh-delhi.com)

## Brèves à venir



## MFO d'Oxford

La Maison Française, fidèle à l'esprit de sa fondation, souhaite intensifier les relations entre doctorants français et britanniques et va développer **des séries d'écoles doctorales** rassemblant étudiants des deux côtés de la Manche. Ces journées ont pour ambition de tisser des liens durables entre jeunes

Européens. **Les rencontres Jean-Pierre Vernant vont associer tous les ans à partir de 2008 des doctorants en études classiques français et britanniques, autour d'un conférencier de renom :** François Lissarrague inaugure cette série.

« Faire la guerre, subir la guerre, finir la guerre » : cette école doctorale, réunira les 28 et 29 mars 2008 prochains à la Maison Française des doctorants de l'Université d'Oxford et de l'École Normale Supérieure de Cachan, auxquels se sont jointes l'Université libre de Bruxelles et l'Université de Genève. La Seconde Guerre mondiale est l'axe principal de ces journées d'étude, ouvertes à l'étude de l'impact de la guerre sur les vies quotidiennes. L'école doctorale est appelée à avoir une suite dans les trois prochaines années, chacune des institutions concernées devant à son tour prendre en charge son organisation annuelle

Site : [www.mfo.ac.uk](http://www.mfo.ac.uk)



## CRFJ de Jérusalem

- Parmi les prochaines conférences mensuelles du Centre de recherche français, celle de : Cédric Parizot (CR CNRS, CRFJ), « **Après le Mur : quelle séparation ?** » qui se tiendra le 13 février 2008
- **Trois séminaires** figurent au programme du Centre de recherche français à Jérusalem pour le début de l'année 2008 :

**Agathe Mayeres** (doctorante à l'Université Paris I) exposera « *La politique des églises latines et orientales sur la question de Palestine dans l'entre-deux guerres* » (11 janvier 2008) ;

**François Lafon** (MC Paris I, chercheur en délégation au CRFJ) présentera « *Marc Jarblum et André Blumel. Premières recherches sur les archives israéliennes* » (1<sup>er</sup> février 2008) ;

**Caroline Rozenholc** (doctorante boursière au CRFJ), montrera comment s'articulent « *Diversité et migration : re-formulation des identités et des lieux dans la ville globale* », en étudiant, d'un point de

vue de géographe, le quartier Florentin de Tel Aviv, (29 février 2008).

- Dans le cadre du projet ANR « Borders and Mobility: Reappraising Power Mechanisms in the Israeli-Palestinian Space » piloté par Cédric Parizot (CR CNRS, CRFJ), une table ronde s'est tenue au Centre de Recherche Français à Jérusalem le 23 novembre. Elle a réuni des chercheurs et doctorants français avec leurs homologues israéliens des universités de Jérusalem, Tel-Aviv, Haïfa et Beer Sheva, pour étudier **les dispositifs de pouvoir apparus le long des limites et des frontières qui fragmentent l'espace israélo-palestinien**. Une deuxième table ronde sur ce thème est prévue au CRFJ le **18 janvier 2008**.

Site : [www.crfj.org.il](http://www.crfj.org.il)



## IFP de Pondichéry

- **Les enjeux écologiques, sociaux, économiques, culturels et politiques que pose la gestion de l'eau en Inde du Sud** ont été examinés lors d'un séminaire organisé les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2007 par l'IFP, en partenariat avec l'Université de Pondichéry et le Madras Institute of Development Studies (Chennai). L'accent a été mis sur la dimension spatiale de ces enjeux. Le Gouvernement de Pondichéry ainsi que la Fondation Maison des Sciences de l'Homme ont apporté leur soutien financier à ce séminaire.



Le DVD « Eaux douces, eaux amères » (IFPINFO 130) a été officiellement lancé à cette occasion, en présence du Ministre de l'Agriculture de l'État de Puducherry et de Madame le Consul Général de France à Pondichéry et Chennai.

[www.ifpindia.org/Water-spatial-dynamics-competitive-claims-and-governance,524.html](http://www.ifpindia.org/Water-spatial-dynamics-competitive-claims-and-governance,524.html)

- **L'exportation de l'homéopathie : le cas de l'Inde du Sud**



En Inde, l'homéopathie a été l'objet d'ajustements et d'aménage-

ments spécifiques dès le XIX<sup>ème</sup> siècle. Encore mal connues, **les dynamiques sociales de l'homéopathie dans ce pays font l'objet d'une journée d'étude co-organisée par l'Université de Louvain-la-Neuve et l'IFP**. Cet événement s'est tenu à Louvain-la Neuve, Belgique, le 26 novembre 2007. Il conclut un projet conduit depuis deux années par ces deux institutions grâce au soutien de l'Agence Française de la Francophonie. Site : [www.ifpindia.org/The-exportation-of-homeopathy-from-Europe-to-Asia.html](http://www.ifpindia.org/The-exportation-of-homeopathy-from-Europe-to-Asia.html)

## Aleph publications



### IRASEC de Bangkok

- **Birmanie contemporaine, Gabriel Defert (sous la direction de), Irasec - Les Indes Savantes**



Quelques milliers de bonzes défilant dans les rues de Rangoun, en septembre 2007, ont suffi à mobiliser les médias internationaux qui ont sans doute un peu vite qualifié ce grand mouvement de « Révolution Safran ». Le traitement des événements s'est traduit par **une vision manichéenne de l'histoire**, opposant Aung San Suu Kyi d'une part, idéalisée et consacrée par un prix Nobel de la paix en 1991, à une junte militaire sanglante et tyrannique. Et si la Birmanie n'était pas réductible à ce schéma duel ?

Ce livre a pour ambition de combler un silence et de **mettre en lumière une réalité birmane méconnue**. Il s'agit d'analyser la vie d'un pays, le quotidien d'un peuple divers et singulier et d'approcher sans a priori ceux qui le composent et le caractérisent.

- **Présence économique européenne en Asie du Sud-Est, Guy Faure et David Hoyrup (sous la direction de) Irasec - Les Indes Savantes**

Quel est le véritable poids économique de l'Europe en Asie du Sud-Est ? C'est à cette question, aux réponses jusqu'à présent trop confuses, que le présent ouvrage tente de répondre.



Ce travail pionnier remet en cause un certain nombre d'idées reçues comme celles affirmant que les firmes européennes délaisseraient cette région en pleine croissance économique au profit de marchés plus proches. Ce n'est pas le cas.

L'Europe dans son ensemble est très largement présente en Asie du Sud-Est. Qui savait, par exemple, que **l'Union européenne est depuis le milieu des années 1990 le premier investisseur dans la région devant les États-Unis et le Japon** ? Si l'attrait du marché chinois est incontestable, les firmes européennes sont loin de délaissier l'Asie du Sud-Est.

Cette étude transversale, loin du pessimisme souvent affiché par les élites européennes, montre que les nations du vieux continent ont encore de belles cartes à jouer dans cette partie du monde.

Site : [www.irasec.com](http://www.irasec.com)



## CEDEJ du Caire

- Parution des *Chroniques égyptiennes 2006*, sous la direction de Enrique Klaus et Chaymaa Hassabo : l'actualité égyptienne en quinze contributions synthétiques et en 454 pages. **Sur le site du Cedej, les résumés de toutes les contributions.** L'ouvrage peut être commandé directement au Cedej par courriel à : [publications@cedej.org.eg](mailto:publications@cedej.org.eg).
- Parution de : *Figures de la santé en Égypte*, sous la direction de Matthieu Fintz, Anne Marie Moulin et Saadia Radi. Égypte/Monde arabe, n°4, troisième série, 2007.

**Ouvrage réalisé dans le cadre du programme « Modernisation et modernité des sciences ».** Profilant un bilan



de la santé en Égypte du XIX<sup>ème</sup> siècle à nos jours, ce numéro fait défiler une série de « figures » suggestives : instantanés des réformes successives et portraits des maux visibles et invisibles des Égyptiens. Il démontre, s'il en

était besoin, à quel point la santé est un merveilleux outil d'analyse des réalités et des enjeux des sociétés contemporaines. Une équipe pluridisciplinaire du CEDEJ s'est adjoint les compétences de plusieurs experts du domaine.



## CEMCA de Mexico

L'année 2007 a été particulièrement riche pour les éditions du CEMCA, réalisées systématiquement en partenariat avec ses collègues mexicains, centraméricains mais aussi colombiens et équatoriens.

Les sujets couverts (en archéologie, sociologie politique, géographie, anthropologie, histoire) reflètent le large éventail des thématiques explorées au CEMCA. Les auteurs sont français mais aussi, de plus en plus, mexicains ou latino-américains.

- BATAILLON Claude, *Un géographe français en Amérique latine. Cuarenta años de recuerdos y reflexiones sobre México*, CEMCA-COLMEX-COLMICH, México
- CHAPMAN Anne (1ra reimpresión), *Los hijos del copal y de la candela*, CEMCA, Antropológicas-UNAM, México
- FAUGÈRE Brigitte (coord.), *La cueva de los Portales. Un sitio arcaico del norte de Michoacán, México*, CEMCA, INAH, Zamora
- HOFFMANN Odile, *Las comunidades negras en el Pacífico colombiano, innovaciones y dinámicas étnicas*, Abya-Yala-CEMCA-IFEA-IRD, Quito
- HOFFMANN Odile, Ma. Teresa RODRÍGUEZ (editoras), *Los retos de la diferencia; actores de la multiculturalidad en Colombia y México*, CEMCA-CIESAS-ICANH-IRD, México
- MEDINA Andrés y Angela OCHOA (editores), *Etnografía de los confines. Andanzas de Anne Chapman*, CEMCA, INAH, UNAM, México
- OLVERA RAMOS Jorge, *Los mercados de la Plaza Mayor en la ciudad de México*, CEMCA-Cal y Arena, México
- PLAZAS USCATÉGUI Clemencia, *El murciélago del istmo centroamericano. Su representación en oro y piedra y su comparación con el murcié-*

*lago tairona*, CEMCA- Fundación de investigaciones arqueológicas del Museo del Oro, Bogotá

- RECONDO David, *Multiculturalismo y democracia. El reconocimiento de los usos y costumbres electorales en Oaxaca*, CEMCA-CIESAS, México
- SONNLEITNER Willibald (coord.), *Explorando los territorios del voto*, CEMGUA, BID, IHEAL, Guatemala
- WALDSEEMÜLLER Martin, *Introducción a la cosmografía y las cuatro navegaciones de Américo Vespucio. Traducción del latín, estudio introductorio y notas de Miguel León-Portilla*, CEMCA, UNAM, Fideicomiso Texeidor, Cátedra G.YA.de Humboldt, México

Site : [www.cemca.org.mx](http://www.cemca.org.mx)



## IFPO Amman Beyrouth Damas

- **Guide archéologique de l'IFPO no 5**  
J. Dentzer-Feydy, M. Vallerin, Th. Fournet, R. et A. Mukdad (dir.)  
À Bosra, ville principale de cette région de Syrie du Sud qu'on appelle le Hauran, les constructions du passé ont sans cesse servi à bâtir celles du présent, depuis l'âge de Bronze jusqu'à aujourd'hui. C'est à un parcours archéologique, historique et culturel à travers les grandes phases de l'agglomération et à une visite du site actuel que convie le guide de 365 pages que vient de publier l'IFPO, richement illustré en couleurs et rédigé par les meilleurs spécialistes de Bosra, de son histoire et de son environnement.  
La sortie de cet ouvrage a coïncidé par ailleurs avec la tenue au Musée national de Damas, les 8-11 octobre 2007, d'un colloque international consacré aux « Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines. Bilan de dix ans de recherches de terrain et perspectives nouvelles », dont les Actes seront co-publiés par l'IFPO et la Direction générale des Antiquités et Musées de Syrie.
- **Atlas du Liban. Territoires et société.** Éric Verdeil, géographe, chercheur au CNRS (UMR Environnement Ville

Société, à Lyon), et a travaillé plusieurs années à l'IFPO à Beyrouth.

Ghaleb Faour, spécialiste en imagerie et système d'information géographique au Centre national de télédétection du CNRS-Liban.

Sébastien Velut, géographe, chercheur à l'IRD, et spécialiste de l'étude du développement dans les pays du Sud.

Ouvrage publié avec le soutien de l'Université Jean Moulin (Lyon).

Offrir une vision nouvelle du territoire libanais et mettre en évidence ses transformations depuis une trentaine d'années : tel est le projet de cet atlas, produit d'une collaboration franco-libanaise.



L'ouvrage repose sur une large collecte d'informations spatialisées à une échelle fine ; sa cartographie riche et inédite permet d'appréhender les dynamiques complexes à l'œuvre dans un pays qui, souvent, semble défier la compréhension.

La guerre de l'été 2006, dont cet atlas présente un bilan cartographique, illustre la fragilité du pays, pris dans des calculs géopolitiques qui le dépassent et obligent ses gouvernants comme ses habitants à reconstruire sans cesse leurs territoires.

- Bakri Aladdin (éd.), *Symbolisme et herméneutique chez Ibn 'Arabî (638/1240)*, représente les actes d'un colloque tenu en juin 2005 en collaboration avec l'Institut Cervantes de Damas. Il est consacré à divers aspects de l'œuvre de l'immense auteur mystique que fut Ibn 'Arabî, sans doute le plus décisif des doctrinaires de la spiritualité musulmane, dont l'influence reste profonde dans les milieux soufis jusqu'à nos jours.



Elisabeth Vauthier, *La création romanesque contemporaine en Syrie de 1967 à nos jours*, analyse les itinéraires du roman syrien contemporain à travers les chocs de l'histoire (défaite de 1967, guerre du Liban), les transformations de la femme arabe, les divers blocages sociaux.

- Elisabeth Vauthier, *La création romanesque contemporaine en Syrie de 1967 à nos jours*, analyse les itinéraires du roman syrien contemporain à travers les chocs de l'histoire (défaite de 1967, guerre du Liban), les transformations de la femme arabe, les divers blocages sociaux.

Site : [www.ifporient.org](http://www.ifporient.org)



IFEAC

## IFEAC de Tachkent

- DURING J. & KHUODOBERDIEV S.

### *La voix du chamane. Étude sur les Baxshi tadjiks et ouzbeks.*

2007 IFEAC-L'Harmattan

Le contenu de l'expérience chamanique : Que vivent les acteurs dans un rituel ? comment on en arrive à s'en remettre à ces thérapies ? comment agit le traitement et quels en sont les effets à long terme ?

Cette étude répond en partie à ce questionnement, en approchant le sujet de façon phénoménologique, en le mettant en perspective avec un ensemble de pratiques de guérison qui ne convoquent pas nécessairement les esprits. Enfin, en confrontant l'art des chamanes musulmans à l'exorcisme coranique, elle fait apparaître l'antique conflit entre la parole du Dieu et la voix des esprits.

- RUFFIER A. (anthropologue et chercheur à l'IFEAC.)

### *Samarcande. Identités et espaces festifs en Ouzbékistan.*

2007 IFEAC - Aux lieux d'être

Durant sa domination, le pouvoir soviétique semblait avoir réussi à changer les individus et leur organisation sociale. Avec l'indépendance, ce décorum soviétique est en partie tombé, et apparaît une réalité ambiguë où le comportement des Ouzbeks semble relever autant de l'héritage soviétique que de celui des années pré-révolutionnaires, formant un ensemble de pratiques composites.

Comment comprendre ces pratiques ? En quoi sont-elles représentatives de l'organisation et des valeurs de la société ouzbèke ? À travers leur étude on pourra comprendre comment une société qui, considérée au début du XX<sup>ème</sup> siècle comme tribale, s'est transformée et adaptée au régime soviétique, et véhicule aujourd'hui à travers ses fêtes toute une culture qu'elle s'efforce de renouveler.

- EFTHYMIU M. & MANSUROV U.

### *Les manuscrits de l'Institut Français d'Études sur l'Asie centrale. Inventaire.*

2007 IFEAC - SEMMO

L'inventaire préparé par Marie Efthymiou et Ulugbeg Mansurov donne un premier aperçu sur la petite collection de manuscrits qui a été réunie à l'Institut Français d'Études sur l'Asie centrale. Le dessein des auteurs était de permettre aux chercheurs de disposer d'une liste des œuvres et des auteurs représentés au sein de cet ensemble et susciter de la sorte des études plus fines sur tel ou tel texte.

- FATHI H.

### *Femmes d'Asie centrale. Genre et mutations dans les sociétés musulmanes soviétisées.*

2007 IFEAC - Aux lieux d'être

Comment la politique soviétique de modernisation de la condition féminine, appliquée de façon autoritaire dans toute l'Asie centrale dès le début des années 1920, puis l'entreprise de construction des États-nations modernes ont-ils pu affecter les rôles de genre ? Les ont-ils reproduits ou redéfinis ?

Pour la première fois en français, un ouvrage répond à ces interrogations en les inscrivant dans un rapport de genre et de mutations.

- Cahiers d'Asie Centrale n°15/16 (sous direction de R. Dor et H. Fathi)

### *Les islamistes d'Asie centrale. Un défi aux États indépendants ?*

2007 IFEAC - Maisonneuve & Larose

Fruit d'une réflexion collective, le dossier des Cahiers d'Asie centrale propose divers regards portés par des chercheurs centre-asiatiques et européens sur une gamme variée des aspects de la question de l'islamisme dans les États indépendants d'Asie centrale. S'appuyant sur de solides enquêtes de terrain menées dans différents espaces géographiques de la vaste région, ce dossier met en relief la fragilisation des jeunes États indépendants d'Asie centrale qui, depuis la fin de l'URSS, sont confrontés à des revendications d'une « justice » de Dieu et à des violences de type jihadiste.

Site : [www.ifeac.org/fr](http://www.ifeac.org/fr)

- Bendezu-Sarmiento J. avec la collaboration d'A. Ismagulova, K. Bajpakov et Z. Samashev. 2007, *De l'âge du Bronze à l'âge du Fer au Kazakhstan, gestes funéraires et paramètres biologiques.* Identités culturelles des popu-

lations Andronovo et Saka. Mémoires de la Mission Archéologique Française en Asie centrale, T. XII, De Boccard, Paris.

Site : [www.deboccard.com/francais/Rub/Nouv.htm](http://www.deboccard.com/francais/Rub/Nouv.htm)



## CEFRES de Prague

**Agriculture et ruralité en Europe centrale**



Sous la direction de Marie-Claude Maurel et Guillaume Lacquement, co-édition CEFRES- Aux lieux d'être, 2007

Sortis de l'économie collectiviste au début de la décennie 1990, les **agricultures et les territoires ruraux d'Europe centrale traversent des mutations de grande ampleur**. Comment interpréter ces mutations ? En dépit du déclin démographique et d'un recul de l'emploi agricole, **le maintien d'une forte ruralité** reste un trait spécifique. Mais des restructurations sont à l'œuvre : tout d'abord, la diversification des activités économiques qui se traduit par des usages inédits de l'espace agricole. Par ailleurs, **de nouveaux rapports sociaux** contribuent à différencier les territoires ruraux, où zones de prospérité relative côtoient poches de pauvreté, ce qui tisse un rural en mosaïque. En outre, on assiste à **la naissance d'un mode de gouvernance alternatif**, à la croisée des politiques d'action publique et des initiatives endogènes. Les auteurs analysent et cartographient une ruralité dont la polymorphie ne cesse de s'affirmer. Cette entreprise est plus que jamais utile à un moment où se met en place une nouvelle politique de développement rural au niveau européen. Site : [www.cefres.cz](http://www.cefres.cz)



## MFJ de Tokyo

Parution du N°37 de la revue *EBISU*. Ce numéro sera très prochainement mis en ligne sur le site-web de la MFJ. Il contient un **dossier « Histoire et pensée »** avec notamment les articles de Arnaud Nanta (Expositions coloniales et

hiérarchie des peuples dans le Japon moderne), Lionel Babicz (Japon, Chine, Corée : vers une conscience historique commune) et Joël Thoraval (Quelques remarques sur le philosophique et le non-philosophique).

On trouvera également dans ce numéro un texte de Jean-Noël Robert dédié à la mémoire du grand japonologue Bernard Frank, professeur au Collège de France, ancien directeur de la MFJ, et pour lequel fut organisé un hommage à l'occasion du dixième anniversaire de sa mort en septembre 2006. Site : [www.mfj.gr.jp](http://www.mfj.gr.jp)



## CSH de New Delhi

**Aligning Development, Air Quality and Climate Policies for Multiple Dividends**  
Deepa Menon-Choudhary, P.R.Shukla, Jean-Charles Hourcade & Sandrine Mathy

CSH Occasional Paper 21, New Delhi, 2007  
L'objet de cet ouvrage est de démontrer **en quoi le développement et la protection de l'environnement devraient être complémentaires** grâce à l'alignement des politiques mises en place, en particulier dans les pays en voie de développement. Il s'agit d'une opportunité pour ces pays de baisser les coûts tout en augmentant les dividendes en alignant le développement, la gestion de la qualité de l'air et les politiques liées au changement climatique. Le cas de l'Inde montre en quoi ces objectifs requièrent une prise de conscience politique au niveau national et le soutien financier et technologique des pays développés.

Courriel : [publications@csh-delhi.com](mailto:publications@csh-delhi.com)



## IFP de Pondichéry

- **La grammaire paninéenne par ses exemples. Vol. 2. Le livre des mots composés.**

F. Grimal, V. Venkataraja Sarma, S. Lakshminarasimham, Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha Series no 150 ; Collection Indologie no 93.2, RSV,

Tirupati / EFEO / IFP, 2007.

Sanskrit, Français, Anglais



Ce deuxième volume de la grammaire paninéenne par ses exemples est consacré aux mots composés.

- **Law, land use and the environment: Afro-Indian dialogues. Enjeux fonciers et environnementaux : dialogues afro-indiens.**

Edited by / sous la direction de Christoph Eberhard, Collection Sciences Sociales n° 13, IFP, 2008

Anglais, Français

Notre présent est marqué par une



pression inédite sur notre environnement. Il nous fait prendre conscience de la fragilité de notre planète ainsi que de la responsabilité qui nous incombe de la préserver.

Comment concilier cette exigence avec le défi que nous pose l'explosion démographique ? **Comment repenser un rapport de l'homme à la terre et à l'environnement qui ne soit pas dicté par les lois du marché ?** Les termes de « gouvernance » et de « développement durable » contribuent à redessiner les contours d'un Droit visant à articuler les enjeux politiques, sociaux, économiques et environnementaux contemporains. Cet ouvrage tente de relever les enjeux majeurs et de dégager des pistes de réflexion et d'action en croisant des terrains africains et indiens dans une démarche interdisciplinaire et interculturelle. En promouvant un dialogue « Sud - Sud », il décentre aussi les réflexions globales qui restent dominées par le « Nord ».

## Aleph - Internet - NTIC



## CEDEJ du Caire

Les chroniques de l'année 2005 sont disponibles en ligne sur le site du CEDEJ, sous le titre *L'Égypte dans l'année 2005*, sous la direction de Florian Kohstall.

Site : [www.cedej.org.eg](http://www.cedej.org.eg)



## CEFAS de Sanaa

- Fin octobre, le CEFAS a ouvert sa page en anglais !

Site : [www.cefass.com.ye](http://www.cefass.com.ye)

- Les *Chroniques du Manuscrit Yéménite* n° 4 sont en ligne sur le site [www.cefass.com.ye](http://www.cefass.com.ye)



## CRFJ de Jérusalem

Le Bulletin du Centre de recherche français de Jérusalem, est désormais disponible en ligne en texte intégral sur le portail [Revues.org](http://www.revues.org) ([www.revues.org](http://www.revues.org)).

L'adresse URL de la revue est : <http://bcfrj.revues.org>

La mise en ligne des numéros 12 à 17 est déjà effectuée ; le traitement des numéros précédents se fera progressivement. Le Bulletin 18, daté de 2007, sera disponible dès janvier 2008.



## IFP de Pondichéry



- **Darasuram : architecture and iconography.** [CD-ROM].

Publié par Karine Ladrech, Collection Indologie n° 108, IFP / EFEO, 2007.

Langue: Anglais

Le temple d'Airavatesvara à Darasuram, datant de la seconde moitié du douzième siècle, est l'un des temples majeurs érigés par la dynastie des Cola. Ce



CD-Rom fournit une documentation quasi exhaustive sur l'architecture et l'iconographie des temples de Siva et de la déesse, complétant celle de l'ouvrage de Françoise L'Hernault publié par l'EFEO en 1987. Le CD-Rom inclut également des plans et dessins extraits du livre de 1987. Chaque image est accompagnée d'une notice (identification, emplacement, description,

etc.), et un moteur de recherche permet de trouver les images correspondant à des critères définis par l'utilisateur.



- **Pondicherry past and present. Pondichéry hier et aujourd'hui.** [CD-ROM].

Jean Deloche, Collection Indologie n° 107, IFP / EFEO, 2007.

Langue : Anglais, Français

Dans ce CD bilingue (anglais-français), on montre, d'abord, **Pondichéry des origines à 1824**, en insistant sur l'essor fulgurant de ce modeste centre de fabrication de toiles, devenu pour un



temps la capitale d'un empire dans la première moitié du XVIII<sup>ème</sup> siècle, puis sur sa lente agonie après sa destruction par les Anglais en 1761, à l'aide des magnifiques cartes et plans aquarellés des archives françaises.

On présente, ensuite, **Pondichéry de 1824 à nos jours**, un petit établissement colonial aujourd'hui intégré à l'Union indienne ; nous évoquons les difficiles étapes de sa renaissance, puis son développement lent avant de devenir un territoire indien. Cette partie est illustrée de documents divers, vieilles cartes postales, photos récentes ou anciennes.

- **Bittersweet waters : irrigation practices and modern challenges in South India. Eaux douces, eaux amères : pratiques d'irrigation et défis modernes en Inde du Sud.** [DVD Video]

Écrit et dirigé par Nathanaël Coste, Nicolas Ploumpidis; co-authors K. Anupama, O. Aubriot, Y. Gunnell. Publications Hors série n° 5, IFP, 2007 DVD (Trilingue) : Anglais, Français, Tamoul.



Ce documentaire trilingue (français, anglais, tamoul) de 53 minutes aborde la question de la **gestion de l'eau en Inde du Sud**. Laissant volontairement la parole à une diversité d'acteurs locaux, il montre comment la dynamique de gestion de l'eau a évolué au cours des dernières décennies et comment cette ressource tant convoitée

peut être source de prospérité mais aussi de déboires et d'expériences amères. L'eau apparaît ici clairement comme un révélateur des enjeux écologiques, sociaux, économiques, culturels et politiques d'une société en plein bouleversement.

- **L'IFP a officiellement lancé l'application d'aide à l'identification des arbres des forêts sempervirentes des Ghâts occidentaux le 20 décembre 2007 à Bangalore**



Cette application a été élaborée dans le cadre du projet BIOTIK (*Biodiversity Informatics and co-Operation in Taxonomy for Interactive shared Knowledge base*) financé par le programme Asia IT&C de la Commission Européenne. Le CIRAD (Centre de Coopération Internationale pour le Développement), l'Herbier National de Leiden, l'Université Nationale du Laos et l'IFP ont participé à cette initiative dans le domaine émergent de l'informatique appliquée à l'étude de la diversité biologique.

Cette application sera mise en ligne (accès libre) sur le site WEB de l'IFP dans quelques mois. Les fiches descriptives de plus de 600 espèces seront présentées en anglais et dans les langues de l'Inde du Sud (Kannada, Malayalam, Tamil).

Sites : [www.biotik.org](http://www.biotik.org)

[www.ifpindia.org/Computer-aided-identification-of-tropical-forest-trees-BIOTIK-abbr.html](http://www.ifpindia.org/Computer-aided-identification-of-tropical-forest-trees-BIOTIK-abbr.html)

- **L'IFP s'est doté d'un nouveau serveur conçu avec les techniques les plus récentes et doté d'une mémoire considérable.**

Outre qu'il prend en charge le site WEB et les services « mail » et Ftp de l'Institut, ce serveur permet désormais :

\* d'une part, d'accueillir des bases de données numériques importantes (Atlas historique de l'Inde du Sud, CD-ROMs sur le savoir et le patrimoine culturels indiens, base de donnée interactive sur les villes de l'Inde, manuscrits digitalisés, archives photographiques, catalogue de la bibliothèque de l'Institut, etc.) et

des logiciels « libres » conçus par l'IFP [identification de plantes et cartographies assistées par ordinateur (« WEB Mapping »), par exemple];

- \* d'autre part, de permettre l'utilisation de logiciels sophistiqués, notamment des logiciels de cartographie (« Web Mapping ») et de modélisation de systèmes complexes.

Site : [www.ifpindia.org](http://www.ifpindia.org)

- **L'IFP a lancé officiellement, le 18 décembre 2007, le catalogue en ligne de ses ressources documentaires** en présence du Ministre de l'Éducation du Gouvernement de Pondichéry, de M<sup>me</sup> le Consul Général de France à Pondichéry et Chennai et de nombreux invités (chercheurs, bibliothécaires, membres d'institutions culturelles, etc.).

Ce catalogue, accessible sur internet, référence toute la collection d'ouvrages de l'Institut (59 000 documents dans les domaines de l'Indologie, des Sciences sociales et de l'Écologie) et offre la possibilité de rechercher et d'afficher, pour la première fois en Inde, les notices en écritures indiennes (Sanskrit, Tamoul, etc.) et en translittération latine (pour les ouvrages en Indologie). Il offre également la possibilité d'afficher la liste des acquisitions récentes de la bibliothèque.

Site : [www.ifpindia.org/Bibliotheque.html](http://www.ifpindia.org/Bibliotheque.html)

## Vigie



### CFEA d'Addis Ababa

Lancé en 2007, le programme « Archéologie de l'islam en Éthiopie » offre déjà de magnifiques résultats, avec la découverte en prospection de plusieurs villes médiévales, dans l'escarpement du haut plateau central du pays, en surplomb du désert afar. Attribuables au XIII<sup>ème</sup>-XV<sup>ème</sup> siècle, ces villes en ruines livrent des indices de l'existence d'établissements musulmans antérieurs, sans doute des XI<sup>ème</sup>-XII<sup>ème</sup> siècles. L'une de ces villes, Nora, qui présente plusieurs mosquées, un vaste quartier d'habitation et une immense

nécropole, sera fouillée lors d'une première campagne en mai 2008.



### IFP de Pondichéry

#### Impact de la microfinance sur l'emploi rural : Un nouveau projet de recherche interdisciplinaire et international

Le projet « Rural microfinance and employment. Do processes matter ? » présenté par I. Guérin (IRD / IFP) et col. a été retenu par l'Agence Nationale de la Recherche (programme « Les Suds, Aujourd'hui »). Ce projet porte sur l'impact de la microfinance sur l'emploi rural. Il est basé, notamment, sur la combinaison d'approches économétriques et anthropologiques. Il permettra, par une comparaison entre des terrains indiens, mexicains et malgaches, de prolonger les méthodes innovantes testées en Inde du Sud (projet « Travail, finances et dynamiques sociales »). Ce projet permettra également de renforcer l'insertion de l'équipe franco-indienne dans un réseau international.

Site : [www.ifpindia.org/Travail-Finance-et-Dynamiques-Sociales.html](http://www.ifpindia.org/Travail-Finance-et-Dynamiques-Sociales.html)

## Synergies



### IFPO Amman Beyrouth Damas IRMC Tunis

#### Tanmia. Le « Développement » : fabrication de l'action publique dans le monde arabe ?

Contrat de recherche ANR/IFPO (Beyrouth), dans le cadre du programme « les Suds, aujourd'hui » de l'ANR : 2008-2010. Coordonné par M. Catusse (IFPO) et G. Chatelard (IFPO).

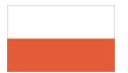
Ce programme, qui sera lancé **début 2008**, s'inscrit au croisement de deux pistes de recherche : celle de l'analyse des transformations de l'action publique, et celle de la mise en questions du « développement » comme cadre de référence et d'action disputé. À partir de terrains arabes, seront envisagés des projets de « développement » comme creusets des métamorphoses de l'action

publique, du redéploiement problématique des États, et de jeux d'acteurs complexes sur plusieurs échelles. L'accent sera mis sur la période des deux dernières décennies caractérisées par des réformes économiques néolibérales et la réanimation du « développement » sous de nouveaux étendards. Dans les contextes proche-orientaux, ceci se greffe à une problématique de la (re)construction post-conflits.

Coordonné à l'IFPO (Beyrouth/Amman), en association avec l'IRMC (Tunis), le LCPS (Beyrouth) et l'IUED/IHEID (Genève), ce programme réunit des chercheurs de différentes disciplines : science politique, anthropologie du développement, géographie.



### CEFRES de Prague



Une journée d'étude sur le programme européen LEADER a été organisée en coopération l'Institut du développement de l'agriculture et de la campagne (IRWIR), à Varsovie (décembre 2007). Elle a pris place dans le cadre du PICS « Les acteurs locaux à l'épreuve du modèle européen. Comparaison France-Hongrie-Pologne, 2007-2009 », associant des équipes du CNRS et des Académies des sciences de Pologne et de Hongrie. L'UE a laissé une marge de manœuvre aux nouveaux entrants pour expérimenter le programme européen LEADER (2004-2007). La mise en œuvre du programme a été confiée au Ministère de l'agriculture et du développement rural qui a défini le dispositif normatif, les règles et critères d'éligibilité, mais également les procédures d'évaluation et de sélection finale des projets soumis par les groupes d'action locale. Les mesures de type LEADER ont rencontré un vif succès comme l'atteste, en dépit de retards dans l'attribution des financements, le nombre élevé de projets en cours de réalisation. L'apprentissage d'un nouveau mode de développement local de type endogène, a permis de dynamiser les sociétés locales et laisse bien augurer de leur capacité à maîtriser les moyens offerts par l'axe 4 de la politi-

que européenne de développement rural pour la période 2007-2013.

Site : [www.cefres.cz](http://www.cefres.cz)



## IFP de Pondichéry

L'Alliance Française de Pondichéry a accueilli l'IFP pour la projection d'un documentaire (DVD) « *Eaux douces, Eaux amères* » produit par l'Institut et réalisé dans le cadre de son projet « Gestion sociale de l'eau ».

Cette projection, destinée à sensibiliser le « grand public » à la raréfaction et à la répartition inéquitable des ressources en eau en Inde du Sud, a été précédée par une présentation des axes de recherche de l'IFP par son Directeur et suivie par un débat.

Cette soirée, qui a fait salle comble et a été saluée par l'ensemble des autorités présentes, est pour l'IFP un encouragement à s'engager davantage dans la voie de la « vulgarisation » de ses travaux de recherche concernant, notamment, la gestion durable de l'environnement (biodiversité, eau...) et la préservation du patrimoine culturel de l'Inde.

---

## Valorisation

- Le numéro 5 de *Transcontinentales*



est sorti en décembre 2007 avec un dossier portant sur « **Le défi sanitaire** ». Droits de propriété intellectuelle et médicaments génériques anti-sida, boom des cliniques privées en Inde, crise de l'hépatite C en Égypte, santé et genre dans la Russie post-soviétique, homéopathie et pluralisme médical sont autant de thèmes abordés, l'entretien étant conduit avec **Rony Brauman**, qui plaide pour le concept « d'exception sanitaire » en s'interrogeant sur les relations entre santé et marché.

En varia, un article sur la pauvreté au Japon, et la conférence inaugurale de **Marie-Claire Lavabre**, qui a ouvert le colloque des IFRE tenu au Musée du quai Branly les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre sur le thème Présences du passé. Avec les chroniques habituel-

les : ouvrages reçus, comptes-rendus et revue des revues.

Site : [www.transcontinentales.msh-paris.fr](http://www.transcontinentales.msh-paris.fr)

Abonnement : Armand Colin.

- Le N°7 des Carnets du CAP est paru.

Le dossier est consacré à la démocratie

et aux droits de

l'homme. Les travaux pré-

sentés dans ce numéro

montrent la richesse et la

diversité de la réflexion

engagée par le CAP sur ces

questions. Si les problématiques de la

démocratie sont abordées très direc-

tement, les droits de l'homme, le sont

de manière plus éparpillée, même s'ils

sont évoqués dans tous les articles

proposés. Trois articles sont tirés des

travaux d'un groupe de recherche

pluridisciplinaire organisé, à l'initia-

tive du CAP, par le CERI, et animé par

Pierre Hassner, directeur de recherche

émérite au CERI, autour du thème :

« démocratie et démocratisations ».

La suite du dossier se penche sur quel-

ques cas d'espèces : la démocratie

« tropicalisée » en Afrique subsaha-

rienne, la « fin du kémalisme » en

Turquie ou encore la situation dans le

monde arabe, comme un bilan du

Grand Moyen Orient voulu par

Washington, mais aussi du processus

de Barcelone organisé par les

Européens. La Russie, aussi, et sa

contestable « spécificité » qui la ren-

drait réfractaire à la démocratie.

Enfin, sous un angle critique, Patrick

Allard évoque la question délicate de

la mesure de la démocratie. Les autres

articles qui composent ce numéro, ne

s'éloignent pas tellement du dossier

(le tournant auquel se trouve la jus-

tice pénale internationale, réflexions

sur le mot valise qu'est la « gouver-

nance », réponses d'un de nos invités

d'avenir aux « 3 questions », le blo-

gueur du Sichuan, Wang Yi, qui s'in-

téresse, aussi, à la démocratie) .

---

## Réseau en mouvement

Affectation d'un nouveau chargé de mission à la Sous-direction de l'Archéologie et des sciences sociales en décembre 2007 qui est en charge du secteur ASIE.

**Jérôme DEMOLIN** en remplacement de Marie-Anna LEBOVITS

## Infos pratiques

Liste des postes de Directeur d'IFRE mise à la transparence 2008.

- La Maison française d'Oxford (MFO)
- L'Institut français d'études sur l'Asie centrale (IFEAC)
- La délégation archéologique française en Afghanistan (DAFA)
- L'Institut français d'études anatoliennes (IFEA)
- L'Institut français de recherche en Iran (IFRI)
- Le Centre français d'archéologie et sciences sociales (CEFAS)
- Le Centre franco-russe de Moscou (CFRM)
- Le Centre de recherche français de Jérusalem (CRFJ)
- La Maison franco-japonaise (MFJ)
- L'Institut de recherche sur l'Asie du sud-est contemporaine (IRASEC)
- L'Institut français de Pondichéry (IFP)
- Le Centre de documentation et d'études juridiques (CEDEJ)
- L'Institut de recherche sur le Maghreb contemporain (IRMC)
- La section française des antiquités soudanaises (SFDAS)
- L'Institut français d'Afrique du Sud (IFAS)

Pour plus de détails sur les profils vous pouvez consulter le lien suivant :

<https://pastel.diplomatie.gouv.fr/transparence/internet/listeemploiculturel.asp>

Pour plus de détails sur les IFRE, leurs localisations, leurs équipes et leurs programmes de recherche, vous pouvez consulter le site : <http://www.ifre.fr>

**Attention : Voici un extrait du BO n°28 du 19 juillet 2007 relatif aux procédures de candidature spécifiques à ces postes.**

<http://www.education.gouv.fr/bo/2007/28/MENC0701414V.htm>

En effet, **contrairement** à la plupart des postes à l'étranger ouverts aux personnels relevant du MENESR, il n'est pas nécessaire de passer préalablement par la « transparence » de l'éducation nationale actuellement close. Il est donc possible de candidater jusqu'à la date limite indiquée sur la « transparence » du MAEE qui, elle, est encore ouverte.

# Premier colloque international des IFRE « Présences du passé, mémoires et sociétés du monde contemporains »

30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2007



## La Lettre Hermès

Lettre électronique trimestrielle des instituts français de recherche à l'étranger.

**Directeur de la publication :**  
Pierre LANAPATS (DGCID-CSU-A)

**Réalisation de la lettre et inscription sur la liste des abonnés :**  
laurence.brun-walrand@diplomatie.gouv.fr  
plus de 2 000 abonnés directs au 30/10/07

Cette lettre est téléchargeable sur le **portail internet des instituts français de recherche à l'étranger** à cette adresse :  
**<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr>**  
rubriques « actions de la France » puis « recherche et sciences ».